

**손으로 준비할 사항
밖으로 대피할 준비를 하십시오**

비상 요원이 대피를 명령하면, 반드시
집 밖으로 나가야 합니다.

여러분이 해야 할 일:

- 동요하지 마십시오. 비상 요원이 시키는 대로 그대로 따르십시오.
- 시간이 있으면, 집 문단속을 하십시오. 창문과 문을 닫고 잠그십시오. 집을 나오기 전에 전기제품의 플러그를 뽑으십시오. 전기나 수도를 꺼야 하면 요원이 그렇게 지시할 것입니다.
- 친구와 친척들에게 여러분이 이동할 장소를 알려 주십시오.
- 튼튼한 신발, 긴바지와 긴팔 등 편안하고 몸을 보호할 수 있는 옷을 입으십시오.
- 비상 배낭을 휴대하십시오.
- 화재나 기타 비상 상황시에는 엘리베이터를 이용해서는 안 됩니다.
- 라디오를 KYW 1060 AM에 맞추고 최신 대피 경로와 기타 정보를 들으십시오.
- 최대한 빨리 가장 가까운 대피소나 안전한 장소로 이동하십시오.

비상 요원이 옥내 대피를 지시할 지 혹은 옥외 대피를 지시할 지는 여러분의 지역의 예상 상황에 달려 있습니다. 구체적인 옥외 대피 명령을 듣지 못한 경우에는 옥내 대피를 해야 합니다.



가족용 비상 배낭을 휴대하십시오



요원이 옥외 대피를 지시할 경우 필요하게 될 물건들을 모두 넣은 가족용 비상 배낭을 준비하십시오.

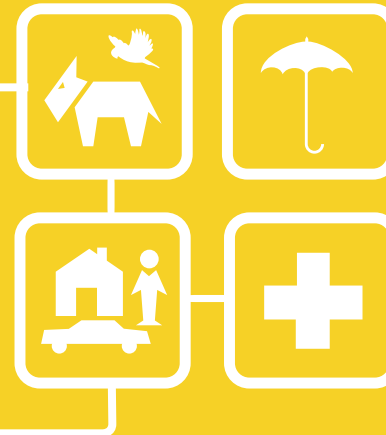
비상 배낭은 갖고 다니기 편한 백팩이나 바퀴 달린 작은 가방이 좋습니다. 비상 배낭은 급하게 나와야 하는 경우를 생각해 쉽게 접근할 수 있는 장소에 두십시오.

비상 배낭에 들어갈 물품:

- 보험 카드, 사진이 붙어있는 신분증, 출생 증명서, 부동산 증서, 주소 증빙 서류 등의 주요한 서류의 사본을 방수가 되는 휴대용 상자에 넣어 두십시오.
- 여분의 자동차 및 집 열쇠.
- 신용 카드와 ATM 카드.
- 현금, 특히 1달러, 5달러, 10달러 등의 소액 지폐.
- 병에 든 물과 에너지바나 그라놀라바와 같이 쉽게 상하지 않는 음식.
- 회중 전등과 여분의 건전지.
- 건전지가 들어가는 라디오와 여분의 건전지 (건전지가 필요없는 태엽 라디오를 구매해도 됨).
- 약품: 유효 기간이 끝나기 전에 약을 다시 채워 넣으십시오. 가족들 각자가 복용하는 약물의 이름, 복용 이유 및 복용량을 적은 목록을 작성하십시오. 모든 처방전 사본, 의사와 약사의 연락처 등을 보관해 두십시오.
- 구급 상자.
- 튼튼하고 편안한 신발, 가벼운 비옷과 장화, 폴리에스테르 담요.
- 가족들이 연락할 연락처 및 만날 장소.
- 작은 지역 지도.
- 개인 위생 용품: 손 세정제, 여성 용품, 칫솔과 치약, 손수건.
- 아동 보호 용품 또는 기타 특별한 관리가 필요한 용품.

비상 상황시 대처 방법에 대한 보다 자세한 정보는

웹사이트: www.phila.gov/ready를 방문하거나
전화: 1-877-READY-11번을 이용하십시오



TheStarGroup



Korean



필라델피아 지역의 비상 상황 대비 프로그램



머리로 준비할 사항
집에 준비할 사항
손으로 준비할 사항



저희는 여러분이 어떠한 비상 상황에도 잘 대처할 수 있기를 바랍니다

여기 여러분이 **머리**와 **손**으로 준비하고 **집**에 마련해 두어야 하는 대비책들을 소개합니다.

지금 계획을 세우고 대비책을 알아 둔다면 비상 상황이 발생했을 때 여러분과 가족은 훨씬 편할 것입니다.

비상 상황이 여러분에게 어떤 영향을 미칠 수 있는지 생각해 보십시오. 어떤 지원 루트와 용품이 필요할지 생각해 보십시오. 집안 화재, 눈보라, 정전, 허리케인, 테러리스트들의 공격 등, 다양한 비상 상황들을 생각해 보십시오. 여러분의 필요에 꼭 맞고 실행에 옮기기 쉬운 계획을 만드십시오.

옥내 대피를 준비하십시오.
옥외 대피를 준비하십시오

**준비되었습니다?
아니면 아직입니까?**



**머리로 준비할 사항
여러분의 비상 계획**



여러분의 가족과 비상 상황에 대해 대화하십시오: 해야 할 일, 가족 서로를 찾는 방법, 비상시 연락을 유지하는 방법 등. 최소한 72시간 동안 집안에 있을 수 있도록 준비하십시오. 비상 요원의 지시가 떨어지면, 대피 준비를 하십시오.

위험한 상황이 지나간 후에 가족들이 만날 수 있는 장소를 두 군데 결정하십시오 - 한 곳은 집 밖이나 가까운 장소, 다른 한 곳은 동네를 벗어난 장소.

여러 문을 이용하여 집 밖으로 나가는 연습을 하십시오. 만나기로 한 장소로 가는 연습을 하십시오.

다른 주에 사는 친구나 친척에게 비상시에 여러분 가족의 연락처가 되어 달라고 부탁하십시오. 필라델피아의 전화 회선이 전부 통화중이라면, 장거리 전화가 더 손쉬울 수 있습니다.

가족 모두를 배려한 계획을 세우십시오. 특히 노인, 장애인, 영어를 못하는 가족을 고려하십시오.

같이 사는 모든 사람에게 비상 계획안 사본과 비상 연락망을 나누어 주고 지갑이나 가방에 보관하게 하십시오.

일년에 두 번 해야 할 일:

- 화재 경보기의 건전지를 교체하십시오.
- 비상 시 계획과 비상 연락망 정보가 정확한지 확인하십시오.
- 키트에 들어 있는 음식과 건전지가 쓸만한지 확인하십시오.

**집에 준비할 사항
옥내 대피를 준비하십시오**

공무원이 집안 대피를 지시하면, 반드시 집 안에 있어야 합니다.

옥내 대피 키트에 내용물을 담으십시오. 집 밖에 나갈 수 없는 경우를 대비하여 최소한 3일 동안 지낼 수 있는 충분한 물품을 넣으십시오.

옥내 대피 방법:

- 동요하지 말고 즉각 집 안으로 들어 옵니다.
- 문이나 창문이 거의 없는 방으로 들어 갑니다. 방이 도로보다 높은 곳에 있고, 가족들이 모두 들어 갈 수 있으며, 수도나 욕실 시설에 접근할 수 있고, 전화선이 있는 방이 가장 좋습니다.
- 모든 창문과 문을 닫아 걸고, 벽난로의 공기 조절 나사를 잠그십시오.
- 비상 요원들의 지시가 있는 경우 문과 창문만을 밀폐하십시오. 지시를 받으면, 창문과 문틈을 테이프, 젖은 헝겊, 수건 등으로 막으십시오.
- 지시를 받으면, 에어컨, 가스 배출 팬 등 모든 냉난방 시스템을 끄십시오.
- KYW 1060 AM 라디오를 들으면서 새 소식을 확인하십시오.
- 애완동물은 데리고 있으십시오.
- 응급치료가 필요한 경우에는 9-1-1에 전화를 걸어 경찰과 소방서에 특별한 도움이 필요하다는 사실을 알리십시오.
- 위급한 전화를 대비하여 전화선은 살려 두십시오.



옥내 대피 키트에 들어갈 물품



- 1인당 3갤런(12리터 가량)의 식수
- 쉽게 상하지 않고 먹기 좋은 음식
- 수동식 캔 오픈

- 너와 식기 (포크, 스푼, 나이프, 접시, 컵 등)
- 창문을 덮을 수 있는 비닐 시트; 가위와 도관 접착 테이프
- 구급 상자
- 회중 전등과 여분의 건전지
- 건전지가 들어가는 라디오와 여분의 건전지 (건전지가 필요 없는 태엽 라디오를 구매해도 됨).
- 도움을 요청할 때 사용할 호루라기
- 요오드 알약 또는 1쿼트의 냄새없는 살균제, 점안기 (보건 담당 요원이 지시하는 **경우에만** 물을 살균하십시오. 살균제로 물을 살균하려면 물 1갤런 당 살균제 8방울을 넣으십시오)
- 개인 위생 용품: 비누, 칫솔, 치약, 여성 용품, 두루마리 화장지, 손수건
- 전기가 필요없는 전화 (전화 잭에 꽂기만 하면 되는 것)
- 아동 보호 용품 또는 기타 특별한 관리가 필요한 용품.

비상 요원이 KYW 1060 AM 라디오를 통하여 비상 상황이 끝난 때를 알려 줄 것입니다. 그런 경우에만 모든 문과 창문을 열어 신선한 공기가 집 안으로 들어오도록 해야 합니다.